

lundi



Skieurs canadiens à l'honneur

La première descente de ski cette saison, dans le cadre de la Coupe du Monde, a été gagnée par un Canadien, Ken Read, à gauche. Son compatriote David Murray (à droite), a fini deuxième. Deux autres Canadiens se sont classés parmi les dix premiers. Un exploit sans précédent pour l'équipe nationale de ski.

page C-1

Téhéran assiégée

Les Iraniens sont descendus par centaines de milliers dans les rues de Téhéran, hier, pour demander le départ du chah. Aucun incident violent ne s'est produit cependant. Les forces de l'ordre s'étaient cette fois montrées très discrètes.

page D-1

Un autre référendum

La très grande majorité (82 pour 100) des Canadiens sont d'accord pour tenir un référendum sur la peine de mort selon un sondage Gallup.

page A-13

Bond en agriculture

Les revenus nets des agriculteurs canadiens ont fait un bond prodigieux de 29 pour 100, au cours de 1978, nous révèle Marc Lestage, qui assiste à la Conférence sur les perspectives agricoles, à Ottawa.

page A-12



conditionnement physique

Il est facile de déterminer une fréquence cardiaque cible.

page D-4



Trois points pour les Nordiques

Les Nordiques ont gagné samedi à Québec et annulé, hier, à Winnipeg. Dans cette dernière joute, Réal Cloutier a obtenu ses 28e et 29e buts.

page C-2



LES SECRETS DE VENUS

page A-2

Trudeau et les rumeurs

Bien que la discrétion semble être le mot d'ordre du voyage de M. Trudeau, les rumeurs vont bon train au sujet de son avenir politique. A Paris, le premier ministre canadien a tenté de badiner sur le sujet.

page B-1

Fabien le nationaliste

Fabien Roy estime qu'il joue un rôle utile à l'Assemblée nationale, car il est, selon lui, la seule voix nationaliste de l'opposition.

page A-12

sommaire

- Annonces classées D-5 à D-20
- Arts et lettres B-4 à B-6
- Bandes dessinées D-20
- Bridge D-17
- Carrières et professions C-7
- Consommation D-4
- Décès D-21
- Economie-finances D-2 et D-3
- Feuilleton D-18
- Horoscope D-20
- Information régionale B-2 et B-3
- Mot mystère D-5
- Mots croisés D-19
- Où aller à Québec B-6
- Pages des lecteurs A-6
- Page documentaire A-5
- Patron D-6
- Pierre Champagne A-14
- Sport C-1 à C-7
- Télévision D-21 et B-5

météo

Ensoleillé avec passages nuageux. Le beau temps se poursuit demain mais il fera encore froid.

Détails, page D-5

Tour de force des Beaucerons

Le centre commercial ravagé est déjà rouvert

par Paul-Henri DROUIN

SAINT-GEORGES — Une fois de plus, "la corvée", une tradition chez les Beaucerons, a permis, dès samedi dernier, la réouverture à compter de 9h, de la presque totalité des 37 boutiques ravagées au centre commercial "Carrefour Saint-Georges", vendredi dernier, vers 5h, par un individu de Ville Saint-Georges de Beauce, au volant d'un camion militaire blindé, causant des dommages évalués à plus de \$2 millions.

"C'est un tour de force", a déclaré hier soir, au SOLEIL, M. Jacques Gagnon, président de l'Association des marchands du "Carrefour Saint-Georges", lors d'une visite des lieux qui nous a permis de constater le travail accompli par

plus de 250 personnes bénévoles, depuis la catastrophe de vendredi matin dernier.

En effet, car sur une possibilité de 70 commerces, il n'y a que six boutiques qui n'ouvrirent pas leurs portes samedi, soit: le Salon Carouso, la Bijouterie Saint-Georges, l'Arthèque, la caisse populaire, la Bijouterie Poulin et Direct Film.

Toutefois, comme l'a souligné M. Jacques Gagnon, "dès ce matin à l'exception de l'Arthèque, ces boutiques seront en mesure d'ouvrir leurs portes au public beauceron et de l'extérieur".

On rappelle qu'il était vers 5h vendredi dernier, lorsqu'un individu au volant d'un camion militaire blindé Dodge 1955 d'une pesanteur

de 6.000 livres, a enfoncé les portes centrales du "Carrefour Saint-Georges" pour poursuivre sa route à travers 37 boutiques de ce centre commercial le plus important à Ville Saint-Georges de Beauce, et causant également des dommages mineurs dans 13 autres boutiques du "Carrefour Saint-Georges".

Le présumé auteur de cette catastrophe qu'on qualifie de "première" au Québec, a été arrêté à 5h30 vendredi dernier, au volant de son camion militaire en panne, sans offrir de résistance aux agents de la sûreté municipale de Saint-Georges et la Sûreté du Québec, du poste de Saint-Georges.

Il a été identifié par la police comme étant Berthier Guay, 28 ans,

de la 115e rue de Ville Saint-Georges et autrefois de Saint-Simon-les-Mines, dans la Beauce.

La corvée

Dès vendredi après-midi, quelque 250 personnes bénévoles se mirent à la tâche en vue de permettre la réouverture des 50 boutiques du "Carrefour Saint-Georges" touchées par cet événement.

Le travail s'est poursuivi pendant la nuit, a mentionné M. Jacques Gagnon, et c'est ce qui a permis la réouverture dès samedi matin, de la presque totalité des commerces.

"Pendant qu'on procédait au nettoyage et au remplacement des

(Suite à la page A2, 1re col.)



Un nouveau tapis est installé en pleine nuit dans l'une des allées du centre commercial.

Collaboration spéciale, Studio Beauce

Yvon Charbonneau ferait sa rentrée à la CEQ, en tant qu'employé-conseil

par Claude VAILLANCOURT

L'ancien président de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), M. Yvon Charbonneau, pourrait bien réapparaître dans la structure de la centrale à titre d'employé-conseil affecté au programme socio-politique.

Sa candidature, connue par à peu près tous les délégués au conseil général de l'organisme, faisait l'objet de plusieurs conversations, en fin de semaine, à Montréal.

M. Charbonneau figure parmi les quelque 60 personnes qui ont peu près tous les délégués au poste. De ce nombre, après une première sélection, quelques-unes seulement ont été convoquées pour rencontrer le comité de sélection et il semble bien que l'expérience et les acquis de M. Charbonneau le conduiront à

une recommandation unanime d'engagement.

Interrogé sur le sujet, le président de la CEQ, M. Robert Gaulin, qui avait défait M. Charbonneau, lors d'une chaude lutte électorale, au mois de juin dernier, a déclaré que le Bureau national prendra sa décision au début du mois de janvier.

"La candidature d'Yvon prend un aspect particulier et je veux que tous les membres du Bureau national soient présents à l'assemblée où il en sera question", a déclaré M. Gaulin.

Pour plusieurs, la centrale se place dans une position délicate en réintroduisant dans l'appareil, par le biais de la structure bureaucratique, un homme dont le congrès a voté le "congétiement" au mois de juin dernier. Pour d'autres, il faut

faire abstraction de cette situation et tenir compte des acquis de M. Charbonneau sur le plan socio-politique et de l'importante contribution qu'il peut apporter au mouvement, d'autant plus que M. Charbonneau est reconnu comme un bourreau de travail.

Notons que l'ancien président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), M. Marcel Pepin, milite toujours au sein de la centrale dont il a assumé la direction pendant de nombreuses années. Il occupe actuellement le poste de conseiller de l'exécutif. Il n'avait cependant pas sollicité de renouvellement de mandat et n'a donc pas connu l'échec de la consultation populaire.

☐ autres nouvelles en page A-3 et A-16



Yvon CHARBONNEAU

6/36

TIRAGE DU: 10 DECEMBRE 1978

NUMÉROS GAGNANTS: 7 - 25 - 30 - 32 - 33 - 35

NUMÉRO COMPLÉMENTAIRE: 31

RÉSULTATS COMPLETS LE MARDI DANS TOUS LES QUOTIDIENS

VOTRE AGENT LOTO-QUÉBEC AFFICHE LES RÉSULTATS DES TROIS DERNIERS MOIS

PROCHAIN TIRAGE: LE DIMANCHE 17 DECEMBRE 17h30 au réseau TVA

Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

SÉRIE	NUMÉRO	33	Séries émises- 90.000 chacune
20	64303	1	GAGNANT DE \$50.000.
NUMÉRO COMPLET	64303	32	POSSIBILITÉ DE: \$5.000. GAGNANTS DE
4 CHIFFRES	4303	264	GAGNANTS DE \$500.
3 CHIFFRES	303	2673	GAGNANTS DE \$100.

Sondes spatiales américaines: mission accomplie

SAN FRANCISCO — Les cinq sondes spatiales américaines ont retourné à la Terre une pluie d'informations et de données samedi avant d'aller s'écraser sur la planète Vénus qu'elles avaient pour mission d'explorer. Les 150 scientifiques et chercheurs en auront pour des mois à satisfaire leur appétit car non seulement tout a bien fonctionné mais une sonde spatiale a survécu au terrible choc de la rentrée de l'atterrissage brutal pour fournir des informations supplémentaires pendant 68 minutes.

Il fallait voir les visages des responsables de la mission. Ils n'en croyaient pas leurs yeux après avoir été soumis à l'incertitude des événements qui se sont déroulés à 33 millions de milles de la Terre.

Il a fallu trois minutes pour savoir si la première sonde avait obéi au signal de commande lancé à 10h30 minutes en 12 secondes. C'est le temps que met la lumière pour voyager de la Terre à Vénus. Pour plusieurs cela parut une éternité. La station de repérage à Canberra, en Australie, a finalement fait savoir qu'elle venait de capter le signal. Il en fut ainsi pendant trois heures et la satisfaction n'a cessé de grandir à mesure que les sondes émettaient chacune à leur tour.

Le responsable du projet, Charles Hall, au cours de la conférence de presse qui a suivi, a déclaré: "C'est difficile à croire. Tout a marché si merveilleusement. Je regrette une chose, c'est que l'aventure soit déjà finie".



Claude Tessier
envoyé du SOLEIL
à San Francisco

LES SECRETS DE VENUS

Le contentement était visible partout dans le personnel. L'un d'eux a dit en soulignant l'effort de l'équipe nécessaire à cet exploit: "A la NASA, il n'y a pas un héros. Ils y sont tous".

Premiers résultats

La NASA a commenté avec beaucoup de prudence les premiers résultats. L'équipe de 30 scientifiques formant le noyau principal de la mission a néanmoins dégagé certaines choses. Par exemple la sonde orbitale a trouvé des réactions très fortes des vents solaires sur l'ionosphère de Vénus. Le flux des particules très énergétiques du Soleil souffle littéralement les gaz de la haute atmosphère de la planète.

Face aux vents solaires, Vénus

produit une forte onde de chocs équivalant à la moitié de son diamètre. Des instruments ont mesuré le gaz carbonique, l'oxyde de carbone, le nitrogène, l'oxygène et l'hélium dans des proportions conformes au modèle théorique qu'on s'était bâti.

Présence d'argon

La présence d'argon, un gaz inerte, a été trouvée en quantité plus grande qu'anticipée ce qui a surpris et fasciné les scientifiques. Ils y voient là des indices intéressants sur la radioactivité de la planète. Des données jugées très "intéressantes" ont été trouvées sur la température des nuages. A cent kilomètres du sol, elle serait plus élevée au pôle qu'à l'équateur. Peut-être cela s'explique-t-il par le fait que les instruments peuvent "voir" plus profondément au pôle. Des magnétomètres ont confirmé que Vénus a un champ magnétique très faible alors que la Terre se comporte comme un immense aimant. On a mesuré d'importantes bouffées de rayon gamma des particules de haute énergie dont l'origine est inconnue. Les premières indications du radar en train de photographier la planète font voir des cratères qui seraient plutôt plats.

Cette halte dans le tour des planètes a fait beaucoup d'heureux mais cela va continuer.

Autres expéditions

Les Américains iront encore sur Vénus, a affirmé au SOLEIL Tom

Canning, un membre de la mission scientifique de Pionnier Vénus. Il s'est rendu au centre de recherches militaires de Valcartier, il y a quelques années pour y discuter des questions de propulsion des fusées. Selon lui, la NASA mettra en route un projet de photographie par radar cent fois plus précis que celui qui est en cours avec le présent Orbiter. Pour le moment, le radar est le seul moyen d'avoir une idée de la topographie de cette planète couverte d'épais nuages. Formés de trois acides, ils sont un mélange opaque et corrosif qui rappelle à certains égards le smog dans l'air de Los Angeles.

Les Soviétiques essaieront à nouveau comme ils l'ont fait dans le passé de photographier la surface de Vénus au cours de leurs missions des 21 et 25 décembre. Les sondes spatiales américaines et russes arrivent en même temps sur Vénus ces jours-ci on a dit "qu'il y avait un embouteillage sur Vénus".

Que feront les Soviétiques

Encore sous le coup des succès de la mission qu'il a dirigée, le directeur scientifique de Pionnier Vénus Larry Colin a révélé en fin de semaine qu'il ne serait pas surpris du tout que cette fois les Soviétiques tentent à la Noël de recueillir et d'analyser des échantillons du sol vénusien. Cette difficulté est mise en relief par le fait que le sol vénusien atteint 900 degrés de chaleur.

Samedi, une sonde spatiale américaine a réussi à survivre pendant 68 minutes. "C'est comme si elle voulait qu'on la ramène", a dit un membre de l'équipe. Les Soviétiques ont vu, le 8 juillet 1972, une de leurs sondes survivre pendant 108 minutes.

Toutes les sondes de samedi ont plongé dans l'atmosphère à des vitesses supérieures à 25.000 milles à l'heure. Leur décélération a été toute-fois très vite à cause des 41 milles d'épaisseur de l'atmosphère de Vénus. Leur tombée a été semblable à celle d'un plongeur sautant d'une hauteur de 50 pieds dans une piscine. C'est dire l'effet de ralentissement qu'elles ont subi en quelques minutes.

La NASA discute d'autres projets. Ainsi, on veut faire l'étude des astéroïdes, ces petites planètes qui forment deux couches de ceinture dans le système solaire. On voudrait comprendre comment la matière cosmique ne parvient pas à se condenser en un corps unique à l'image des planètes.

La NASA s'intéresse aussi à Saturne, une des grosses planètes du système solaire. Elle a un satellite naturel, Titan, qui est plus grand que la Lune et on a pu y déceler là une atmosphère, a rappelé Canning.

Une sonde spatiale voyageur arrivera à la planète Jupiter en mars 1979. Après l'avoir frôlée et envoyé des informations, la sonde se servira de l'attraction de Jupiter pour se rendre

à Saturne et à ses anneaux en 1981. La course qu'on lui a prévue lui permettra de se diriger ensuite vers Uranus, une planète de méthane qui fait quatre fois la grosseur de la Terre.

La Hughes Aircraft Co. qui a mis au point les sondes qui sont allées sur Vénus samedi construit présentement celles qui iront sur Jupiter en 1982. On a déjà décidé à la NASA que la sonde sera là pour 20 mois; elle sera lancée à partir de la navette spatiale, cet engin réutilisable dans l'espace et qui sera bientôt en service. La planète Jupiter renfermerait les deux tiers de la matière qui compose notre système solaire. Elle détiendrait peut-être la clé d'un des deux secrets que le présent tour des planètes tente de percer: le Soleil et les planètes se sont-ils formés ensemble, les planètes plus tard? ou le cortège planétaire s'est-il formé à partir de matières stellaires ou de matières interstellaires?

On sait que l'existence des planètes est un phénomène courant. On a détecté des planètes dans huit étoiles qui sont les plus près du soleil. Y aurait-il dans ces systèmes / qui sont les plus près du Soleil. Y aurait-il dans ces systèmes solaires de notre galaxie, d'autres planètes qui ressembleraient à notre Terre? Ici à la NASA en Californie, on vous laisse libre de penser aux autres civilisations cosmiques. Elle n'a pas de réponse.

Tour de force des...

(Suite de la première page)

comptoirs et du matériel, dit-il, une équipe d'hommes venue de Montréal, soit la Vitrerie Carrefour Inc., procédait au remplacement des vitreaux et de son côté la firme Hervé Pomerleau, de Saint-Georges, avec son équipe d'ouvriers voyait à remplacer les murs défoncés par le camion militaire."

On fête

M. Jacques Gagnon a de plus fait remarquer que "malgré cette épreuve, ceci n'a pas empêché les propriétaires de commerces du "Carrefour Saint-Georges" et leurs employés d'assister au "party des Fêtes" qui eut lieu samedi soir, au centre social de Saint-Georges et auquel participaient quelque 300 personnes". Ce party des Fêtes avait été organisé il y a deux mois, a ajouté M. Gagnon.

"Ceci démontre, dit-il, que les

Beaucerons ne se laissent pas abattre. On n'a qu'à penser aux inondations de la rivière Chaudière."

M. Gagnon a été jusqu'à dire "que des poseurs de vitreaux ont fait plus de 45 heures avant de prendre un repos bien mérité, pour reprendre le travail à 1h ce matin, afin de compléter le travail à faire qui le sera dès ce matin".

"C'est ce qu'on peut appeler un tour de force", a ajouté le président de l'Association des marchands du Carrefour Saint-Georges, en rendant hommage à tous les bénévoles pour le travail accompli depuis vendredi dernier.

Cependant, pour le public qui désirera se rendre au second étage de ce centre commercial, on ne

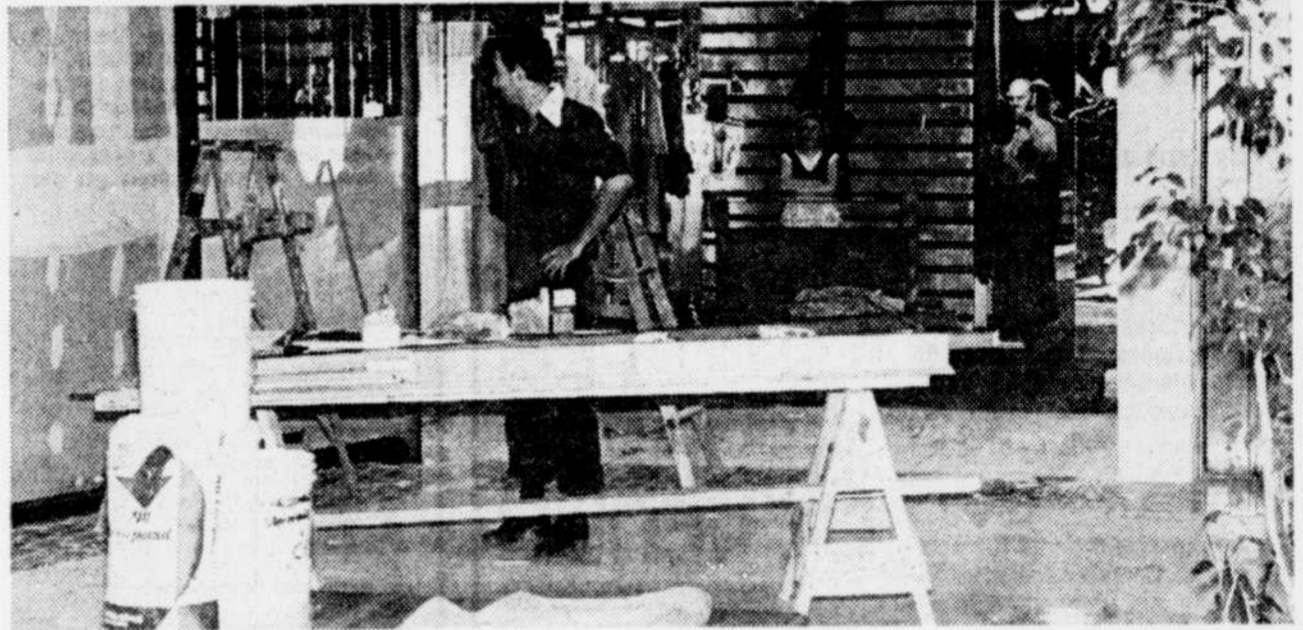
pourra pas utiliser l'escalier mobile, car il ne sera en opération que dans une semaine.

Autre fait

On a appris hier soir que le présumé auteur de la catastrophe du "Carrefour Saint-Georges" aurait fait de la décoration en août dernier, dans différentes boutiques du second étage de ce centre commercial.

Aussi, qu'il aurait été vu au "Carrefour Saint-Georges" pendant la journée de jeudi dernier.

De son côté, le chef de la sûreté municipale de Ville Saint-Georges, Carol Morin, a fait savoir que Berthier Guay, détenu à la prison de Saint-Joseph de Beauce, depuis vendredi dernier, comparaitra dès aujourd'hui, devant un juge des sessions au palais de justice à Saint-Joseph de Beauce.



Collaboration spéciale, Studio Beauce

Des ouvriers étaient là en fin de semaine pour ériger des cloisons et remplacer les vitrines défoncées par le camion "fou".

POUR NOËL

Maguire présente **Panasonic**
à l'avant-garde du temps

Un cadeau phatique s'achète chez...

Le FOUR MICRO-ONDES
doté d'un plateau rotatif afin
d'assurer l'uniformité de la
cuisson.



PANASONIC NE 5510 C

Caractéristiques:
plateau rotatif, deux réglages d'intensité, minuterie de 30 minutes, guide cuisson/décongélation à même la paroi, porte transparente et intérieur de 0.74 pi. cu.

Prix sugg. \$534.95
SPECIAL DE NOËL MAGUIRE
\$499⁹⁵
Economisez \$35.00

Il y a aussi notre modèle NE 5510C. Il inclut: plateau rotatif, deux réglages d'intensité, minuterie de 30 minutes, guide cuisson/décongélation à même la paroi, porte transparente et intérieur de 0.74 pi. cu.

CHARGES

VISA

Forme de paiement

HAMCO

master charge

LE SERVICE MAGUIRE

- TELEVISEURS • AUDIO
- EBENISTERIE • LAVE-VAISSELLE
- BUANDERIE • REFRIGERATEURS

TOUTES MARQUES 681-7731



430, AVENUE ST-SACREMENT
(coin boul. Charest)
Tél.: 681-4124

1330, AVENUE MAGUIRE
Sillery - Tél.: 681-0851



Un cadeau bien choisi pour les Fêtes...

MELANGEUR 14 VITESSES

Socle de conception nouvelle. Carafe de verre 40 onces. Recipient mélangeur/verseur 12 onces. Interrupteur rapide/lent en double les vitesses. Commande "Insta Blend" (mélange instantané) d'accélération. Élément coupant en acier inoxydable. Or moisson. # KB5441G

Spécial 47⁸¹



FOUR BROILMASTER Cornwall

Grille et cuit les aliments. Contrôle de chaleur jusqu'à 450 degrés. Deux éléments de 250 W et 1050 W au bas. Plateau d'égoût amovible. Contrôle à boutons-poussoirs. Four autonettoyant. Fini chrome. # 7466

Spécial 57⁶⁹



FONDUE ELEC. Cornwall

Capacité de 1 1/2 pinte, sans flamme. L'intérieur est fini au Téflon. 120 V AC, 500 watts. # 5234

Spécial 28¹⁴



GRILLE-SANDWICHES Toaster

Chrome repoli pour nettoyage facile. Cadran indicateur de chaleur. 700 watts. Avec plaques à gaufres en aluminium. # C551W

Spécial 20⁶⁹



BOUILLOIRES ELEC.

Promotion, automatique, 2 pintes, 1500 watts, à ébullition rapide. Chrome nickelé brillant. Or moisson. # 364-372

Spécial 20⁹⁴



Autres spéciaux sur appareils électriques en magasin, tels que: plateaux chauffants, bouilloires électriques, presse-jus, fers à repasser, grille-pain, etc.

CANAC-MARQUIS

CHARGES

VISA

CARREFOUR CHARLESBOURG

8500, boul. H.-Bourassa
628-8581

l'est du québec ^{R1} sept-îles · Hauterive · Forestville · Rimouski · Matapédia · Baie



Les trois quarts de la production québécoise d'arbres de Noël sont exportés aux Etats-Unis et au Venezuela.

Les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre.

Québec exporte deux millions d'arbres de Noël

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Les producteurs d'arbres de Noël du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël dont la vente devrait rapporter quelque \$8 millions, a révélé au SOLEIL, un ingénieur forestier du ministère des Terres et Forêts.

De cette production, les trois quarts seront exportés aux Etats-Unis et au Venezuela, soit environ 1,9 million d'arbres de Noël, ce qui représente une augmentation assez importante par rapport à l'année précédente.

La plupart de ces exportations se

font dans les régions de New York, Boston, le New Jersey, Philadelphie et la Floride.

Pour ce qui regarde les branches de sapins, a-t-on appris, il y a également de la part des Américains, une forte demande d'exportation canadienne.

En grande partie, l'exportation de ces arbres de Noël et des branches de sapin aux Etats-Unis et au Venezuela provient des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce.

Le principal moyen de transport est le camion-remorque ou les wagons par chemin de fer, entre la période du 10 novembre au 8 décembre.

La hausse

Selon notre informateur, plusieurs facteurs ont contribué à cette augmentation d'exportation d'arbres de Noël, notamment à plus de décorations extérieures du côté des Etats-Unis.

Même, dit-il, si l'on a enregistré une augmentation dans l'exportation des arbres de Noël, l'arbre artificiel sur le marché occupe encore une place importante tant du côté américain que canadien.

C'est ce qui fait qu'avec l'apparition des arbres de Noël artificiels, a ajouté notre informateur, "certains producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce ont uni leurs efforts pour améliorer la qualité et la beauté de leurs arbres naturels, ce qui leur permet aujourd'hui d'être en

mesure d'offrir des arbres de Noël améliorés et d'obtenir un prix plus élevé".

Le coût

Même si la plupart des arbres de Noël sur le marché proviennent de plantations, les deux principales essences utilisées chez les producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, sont des sapins baumiers ou des pins sylvestres.

D'après notre informateur, le coût payé aux producteurs pour un bel arbre cultivé varie entre \$4 et \$10, le tout dépendant de sa qualité et de la grosseur de l'arbre de Noël.

Toutefois, un bel arbre de Noël se vend au détail entre \$15 et \$30 aux

Etats-Unis et de \$6 à \$15 au Québec, selon sa qualité et sa grosseur.

Si l'on calcule que les producteurs du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël, ceci représente tout particulièrement pour les régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, un apport économique important, vu que certains ont une production annuelle de 10,000 à 20,000 arbres et pour d'autres beaucoup plus.

Le produit

Devant le succès grandissant que connaissent ceux qui offrent un produit de bonne qualité, a fait remarquer notre informateur, "ceci incite des centaines de petits producteurs d'arbres de Noël à s'orienter vers cette culture spécialisée, dont les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre qui

conviennent le mieux aux sols et au climat québécois pour la culture de l'arbre de Noël".

Aussi, a-t-il dit, on se doit de considérer que la culture de l'arbre de Noël exige peu d'opération et de main-d'oeuvre, ce qui permet à un nombre d'agriculteurs de trouver une activité qui leur permette de vivre convenablement.

Sur une possibilité de 300 producteurs d'arbres de Noël au Québec, quelque 40 producteurs ont des plantations allant jusqu'à 350,000 arbres, comme c'est le cas pour un spécialiste de cette culture, M. Armand Mercier, de Saint-Honoré de Shenley, dans la Beauce.

Ceci nous amène à dire, comme l'a souligné notre informateur, "que la tradition de l'arbre de Noël provenant des plantations ou des boisés n'est pas prête de céder sa place à l'arbre artificiel, puisqu'on en trouve encore davantage sur le marché".

"Aussi, dit-il, le scénario de la nuit de Noël ne serait pas le même sans la présence d'un arbre naturel à l'intérieur du foyer, car c'est une occasion pour les familles de revivre la tradition vivace et significative qu'est la remise de cadeaux au pied de l'arbre de Noël".

JADIS GRAND CONCOURS "NOËL SUR ROUES"

DU 23 NOV. AU 23 DÉC. 1978
TIRAGE LE 23 DÉCEMBRE 1978

A GAGNER: 2 MINI-CAMIONNETTES*
identifiées "LE SOLEIL"

*Usage prohibé sur les voies publiques

Règlements:

- Il suffit de répondre à la question réglementaire inscrite sur le coupon de participation.
- Les employés des magasins du centre commercial Jadis et des Immeubles Francana Ltée, ainsi que les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles à ce concours.

Pour participer: Remplissez ce coupon et déposez-le dans le mail, chez JADIS, ou demandez-le à votre marchand.

COUPON DE PARTICIPATION

Question-concours: Nommez l'une des deux façons de participer au concours "Noël sur roues".

REPONSE: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____ TEL: _____

ATLAS ECONOMIQUE ENTIEREMENT EN ACIER

PORTES DE SERVICE (2)
PORTE DE GARAGE 13'x14'
MUR, ACIER COULEUR - TOIT, GALVANISÉ

\$3.50 PI.CA.
\$13,995.00

Hauteur: 14'
Largeur: 40'
Longueur: 100'

— F.O.B. Usine
— Taxe provinciale extra
— Matériaux seulement

LIVRAISON: environ 15 jours.

UNE DIVISION: **HERCULE**

Autres modèles disponibles de largeur et longueur jusqu'à 300 pieds.

Québec: (418) 694-0314
Montréal: (514) 861-5255
Ste-Marie Beauce: (418) 387-2903
Télex: 08-833537

QUE DESIRE LE GRAND OURS A & W POUR NOËL? Le Grand Ours A & W a été aperçu sur les genoux du Père Noël dernièrement. Pour Noël il desire offrir les gens qu'il y a rencontrés trois restaurants A & W dans les centres d'achat de la région de Québec pour les accompagner dans leur magasinage du Temps des Fêtes soit AU MAIL, ST-ROCH, A PLACE LAURIER (VILLAGE NORMAND 3e ETAGE) ET A PLACE QUEBEC. Il invite tout le monde à les visiter et vous souhaite un Joyeux Noël. L'important c'est d'être différent.

Les accidentés du travail seront traités sur place

HAUTERIVE — Le centre hospitalier de Hauterive a signé, ces jours derniers, une entente avec la Commission des accidents de travail afin de garantir aux accidentés du travail de la région de Baie-Comeau et Hauterive un traitement en externe au service de physiothérapie.

Selon le directeur général de l'hôpital de Hauterive, M. Gilles Richard, "cette entente évitera le déplacement onéreux et pénible des accidentés du travail vers Québec comme cela existait antérieurement".

Pour répondre à ces engagements, le service de physiothérapie sera développé et provisoirement relocalisé dans l'institution; la direction prévoit augmenter l'équipement et possiblement le personnel en fonction de la demande de services.

Les accidentés du travail de cette partie de la Côte-Nord pourront profiter de ce nouveau service à compter du 1er janvier prochain.

Par ailleurs, l'hôpital de Hauterive offre depuis la fin de novembre un service de diétothérapie à la population, sur rendez-vous des consultations externes et aux personnes référées par le médecin traitant. Ce service est offert en avant-midi, les mardi, mercredi et jeudi.

D'un autre côté, les travaux de construction et de réaménagement de quelque \$3 millions prévus à l'hôpital de Hauterive ont été entrepris il y a quelques semaines et devraient être complétés en décembre 1979. Ces travaux porteront le nombre de lits à 174, soit 50 de plus que maintenant. Cette institution a une vocation de soins aigus dans la région.

Baie-Comeau doté d'un incubateur portatif

BAIE-COMEAU — Les membres du club Richelieu de Baie-Comeau et Hauterive ont récemment doté les centres hospitaliers de cette région d'un incubateur portatif, le seul du genre sur la Côte-Nord.

Le président de ce club philanthropique, M. Gilles Tremblay, a expliqué que ce don de près de \$3.000 a été fait après qu'une demande fut soumise par un chirurgien de l'hôpital général de Baie-Comeau pour un tel service.

Un incubateur portatif sert au transport d'urgence des enfants qui présentent des difficultés à la naissance; un tel appareil facilite le transport par avion vers des institutions plus spécialisées, tels le Centre hospitalier de l'université Laval, l'hôpital Saint-François-d'Assise, ou l'hôpital Sainte-Justine.

Des médecins des hôpitaux de Baie-Comeau et de Hauterive ont affirmé que cet incubateur répondra certainement à un besoin puisque cinquante de bébés naissants doivent être transportés vers des hôpitaux de l'extérieur à chaque année.

L'appareil est passablement sophistiqué, ayant entre autres un thermostat pour assurer l'alimentation en chaleur, puis un système d'alarme pour indiquer une température trop élevée, un système d'oxygénation, un contrôleur d'humidité, et peut avoir une autonomie électrique pendant quatre heures.

M. Tremblay n'a pas caché sa fierté et celle des membres du club qu'il préside pour ce don qui viendra en aide à l'enfance de cette région de la Côte-Nord.

Projet de papeterie: disponibilités connues le 15 janvier prochain

Les disponibilités de matière ligneuse en vue de l'implantation d'une papeterie dans la région du Bas-Saint-Laurent ne seront pas connues avant le 15 janvier 1979.

C'est ce que déclare, dans un communiqué, le président du comité directeur d'une étude sur les "disponibilités de matière ligneuse dans le Bas-Saint-Laurent—Gaspésie", M. Léonard Otis.

Tout en se disant conscient de l'impénitence de la population à prendre connaissance des résultats le plus tôt possible, la firme de consultants chargée de cette étude lui demande de comprendre que, compte tenu des implications sociales et économiques de la forêt de cette région, elle ne doit rien négliger dans la recherche d'une plus grande précision possible sur les disponibilités de matière ligneuse pour le Bas-Saint-Laurent—Gaspésie.



Au chantier étudiant de la "forêt-école" de Saint-Pamphile, les jeunes forestiers disposaient de tout l'équipement d'une grande exploitation, y compris une débusqueuse à câbles (Timberjack 230 D).

Trente futurs gardes forestiers à l'oeuvre dans une forêt-école

par Réal LABERGE
SAINT-PAMPHILE — L'école polyvalente de Saint-Pamphile de L'Islet dispose, depuis six ans, d'une "forêt-école" comportant une dizaine de lots forestiers, dans la forêt domaniale des Appalaches.

C'est dans ce cadre d'un véritable chantier reproduisant les conditions de travail des exploitations des grandes compagnies forestières, qu'une trentaine de finissants de l'option "garde forestier" de cette école secondaire, relevant de la Commission scolaire régionale Pascal-Taché, ont terminé récemment une coupe d'arbres en longueur, selon la méthode de la coupe semi-mécanisée.

En plus de disposer du matériel conventionnel, soit des scies à chaîne, haches et autres outils habituels, le groupe d'étudiants a disposé d'une débusqueuse à câbles du type "Timberjack 230 D",

dont ils ont appris ou perfectionné le maniement.

Coupes de bois

Pendant un stage pratique de deux semaines, les étudiants en foresterie de Saint-Pamphile ont ainsi procédé à des coupes de bois axées sur la sécurité au travail.

Ce qui a résulté en outre à une récolte de 1.466 pieds cubes de bois de sciage, de 9.41 cordes de bois à pâte, et à une récupération de bois de chauffage.

Le directeur de l'école polyvalente de Saint-Pamphile, M. Réal Laverdière, a précisé au SOLEIL que la production de bois ainsi obtenue a été acheminée et vendue aux scieries de la région, et que les revenus seront réinvestis aux fins de l'enseignement professionnel de l'école.

Le but de ces coupes de bois est

de familiariser les finissants avec les manipulations du matériel couramment utilisé lors de l'exploitation forestière. Entre autres, ils sont appelés à appliquer les principes de base dont ils ont eu un aperçu théorique en classe, ou lors de quelques journées d'initiation pratique, dans la "forêt-école" située à environ huit milles à l'est de Saint-Pamphile, entre Saint-Omer et la frontière du Maine.

Les coupes de bois visent également à permettre aux étudiants en foresterie de mettre en valeur l'initiative personnelle.

Aucun incident majeur n'a été signalé au cours de cette expérience que les étudiants ont eux-mêmes qualifiée de "fructueuse et indispensable" à leur option de "garde forestier".

La forêt-école

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois, a-t-on précisé, que les finissants en foresterie de Saint-

Pamphile vivent l'expérience des dernières semaines. L'option scolaire est en marche depuis huit ans, deux ans plus tard, on y ajoutait la "forêt-école". Donc c'est déjà depuis six ans que l'expérience des coupes de bois se renouvelle d'année en année, avec un résultat jugé positif et à poursuivre.

D'ailleurs l'exploitation de la matière ligneuse ne constitue pas le seul exercice pratique qui se déroule à la forêt-école.

Considérée comme un outil indispensable à la formation du futur garde forestier, elle sert également aux élèves d'un tronc commun, en secondaire IV, qui conduit à l'option d'agent de la conservation de la faune.

C'est ainsi que la forêt-école est encore utilisée pour l'arpentage, le reboisement, le mesurage, la cueillette de spécimens dendrologiques, l'inventaire forestier et d'autres travaux connexes aux deux options.

Emballage des Fêtes gratuit

Faites emballer à notre KIOSQUE GRATUIT tous vos cadeaux achetés à nos boutiques...

1 heure de stationnement gratuit

BOUTIQUES PLACE QUEBEC

ÉLÉGANCE

TARGA de Sheaffer. Un mode d'écriture.

Rehaussez votre écriture en la parant de la distinction du modèle Targa de Sheaffer.

Ces élégants instruments d'écriture se présentent en plume-réservoir, stylo-feutre, stylo-bille, crayon ou ensemble cadeau en or électro-plaqué 25 carats ou argent sterling. Un cadeau précieux pour les gens qui ont fait leur marque.

SHEAFFER

Le Spécialiste du Stylo inc.

340, boul. Charest est, Québec
 Tél.: (418) 523-7307
 Place Laurier, Ste-Foy
 Mail St-Roch, Québec
 Place Fleur de Lys, Québec

Une nouvelle boîte en ville au Concorde

Le Bar-Sous-Le-Cap, ouverture mardi le 12 décembre à 16 heures

Jacques Langlois opticien D'ORDONNANCES

VERRES CONTACT RIGIDES clairs ou teintés

475, 3e AVENUE QUÉBEC 3 TEL: 523-6890

L'HOTEL-DIEU DE QUÉBEC TEL: 694-5086

Pour Noël, nous vous suggérons...

Le télécouleur XL-100 de RCA à écran de 26 po avec châssis LONGUE VIE transistorisé à 100% et syntonisation électronique Signalock

RCA

XL-100 de 26 po RCA

Beaugoin TV

MEILLEURS PRIX EN VILLE
 PRIX — QUALITÉ SERVICE

653-8951 — 945, Route de l'Eglise, Ste-Foy

electroniciens diplômés

le québec régional

Thetford-Mines · Plessisville · Mégantic · Baie-Saint



Les trois quarts de la production québécoise d'arbres de Noël sont exportés aux Etats-Unis et au Venezuela.



Les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre.

Québec exporte deux millions d'arbres de Noël

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Les producteurs d'arbres de Noël du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël dont la vente devrait rapporter quelque \$8 millions, a révélé au SOLEIL, un ingénieur forestier du ministère des Terres et Forêts.

De cette production, les trois quarts seront exportés aux Etats-Unis et au Venezuela, soit environ 1,9 million d'arbres de Noël, ce qui représente une augmentation assez importante par rapport à l'année précédente.

La plupart de ces exportations se

font dans les régions de New York, Boston, le New Jersey, Philadelphie et la Floride.

Pour ce qui regarde les branches de sapins, a-t-on appris, il y a également de la part des Américains, une forte demande d'exportation canadienne.

En grande partie, l'exportation de ces arbres de Noël et des branches de sapin aux Etats-Unis et au Venezuela provient des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce.

Le principal moyen de transport est le camion-remorque ou les wagons par chemin de fer, entre la période du 10 novembre au 8 décembre.

La hausse

Selon notre informateur, plusieurs facteurs ont contribué à cette augmentation d'exportation d'arbres de Noël, notamment à plus de décorations extérieures du côté des Etats-Unis.

Même, dit-il, si l'on a enregistré une augmentation dans l'exportation des arbres de Noël, l'arbre artificiel sur le marché occupe encore une place importante tant du côté américain que canadien.

C'est ce qui fait qu'avec l'apparition des arbres de Noël artificiels, a ajouté notre informateur, "certains producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce ont uni leurs efforts pour améliorer la qualité et la beauté de leurs arbres naturels, ce qui leur permet aujourd'hui d'être en

mesure d'offrir des arbres de Noël améliorés et d'obtenir un prix plus élevé".

Le coût

Même si la plupart des arbres de Noël sur le marché proviennent de plantations, les deux principales essences utilisées chez les producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, sont des sapins baumiers ou des pins sylvestres.

D'après notre informateur, le coût payé aux producteurs pour un bel arbre cultivé varie entre \$4 et \$10, le tout dépendant de sa qualité et de la grosseur de l'arbre de Noël.

Toutefois, un bel arbre de Noël se vend au détail entre \$15 et \$30 aux

Etats-Unis et de \$6 à \$15 au Québec, selon sa qualité et sa grosseur.

Si l'on calcule que les producteurs du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël, ceci représente tout particulièrement pour les régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, un apport économique important, vu que certains ont une production annuelle de 10,000 à 20,000 arbres et pour d'autres beaucoup plus.

Le produit

Devant le succès grandissant que connaissent ceux qui offrent un produit de bonne qualité, a fait remarquer notre informateur, "ceci incite des centaines de petits producteurs d'arbres de Noël à s'orienter vers cette culture spécialisée, dont les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre qui

conviennent le mieux aux sols et au climat québécois pour la culture de l'arbre de Noël".

Aussi, a-t-il dit, on se doit de considérer que la culture de l'arbre de Noël exige peu d'opération et de main-d'oeuvre, ce qui permet à un nombre d'agriculteurs de trouver une activité qui leur permette de vivre convenablement.

Sur une possibilité de 300 producteurs d'arbres de Noël au Québec, quelque 40 producteurs ont des plantations allant jusqu'à 350,000 arbres, comme c'est le cas pour un spécialiste de cette culture, M. Armand Mercier, de Saint-Honoré de Shenley, dans la Beauce.

Ceci nous amène à dire, comme l'a souligné notre informateur, "que la tradition de l'arbre de Noël provenant des plantations ou des boisés n'est pas prête de céder sa place à l'arbre artificiel, puisqu'on en trouve encore davantage sur le marché".

"Aussi, dit-il, le scénario de la nuit de Noël ne serait pas le même sans la présence d'un arbre naturel à l'intérieur du foyer, car c'est une occasion pour les familles de revivre la tradition vivace et significative qu'est la remise de cadeaux au pied de l'arbre de Noël".

JADIS GRAND CONCOURS "NOËL SUR ROUES"

DU 23 NOV. AU 23 DÉC. 1978
TIRAGE LE 23 DÉCEMBRE 1978

A GAGNER: 2 MINI-CAMIONNETTES*
identifiées "LE SOLEIL"

*Usage prohibé sur les voies publiques

Règlements:
— Il suffit de répondre à la question réglementaire inscrite sur le coupon de participation.
— Les employés des magasins du centre commercial Jadis et des Immeubles Francana Ltée, ainsi que les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles à ce concours.

Pour participer: Remplissez ce coupon et déposez-le dans le mail, chez JADIS, ou demandez-le à votre marchand.

COUPON DE PARTICIPATION

Question-concours: Nommez l'une des deux façons de participer au concours "Noël sur roues".

REPONSE: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____ TEL: _____

ATLAS ECONOMIQUE ENTIEREMENT EN ACIER

PORTES DE SERVICE (2)
PORTE DE GARAGE 13'x14'
MUR, ACIER COULEUR - TOIT, GALVANISÉ

\$3.50 P.I.C.A.
\$13,995.00

Hauteur: 14'
Largeur: 40'
Longueur: 100'

— F.O.B. Usine
— Taxe provinciale extra
— Matériaux seulement

LIVRAISON: environ 15 jours.

UNE DIVISION:

Autres modèles disponibles de largeur et longueur jusqu'à 300 pieds.

Québec: (418) 694-0314
Montréal: (514) 861-5255
Ste-Marie Beauport: (418) 387-2903
Télex: 08-833537

QUE DESIRE LE GRAND OURS A & W POUR NOËL? Le Grand Ours A & W a été aperçu sur les genoux du Père Noël dernièrement. Pour Noël il désire offrir les gens qu'il y a maintenant trois restaurants A & W dans les centres d'achats de la région de Québec pour les accompagner dans leur magasinage du Temps des Fêtes soit AU MAIL ST-ROCH, A PLACE LAURIER (VILLAGE NORMAND 3e ETAGE) ET A PLACE QUEBEC. Il invite tout le monde à les visiter et vous souhaite un Joyeux Noël. L'important c'est d'être différent. (A&W)

Pâtes et papiers

Le plan Bérubé vivement critiqué

par Gérard ROCHETTE

(Collaboration spéciale)

PORTNEUF — "La Fédération des travailleurs du papier et de la forêt (CSN) n'accepte pas que la relance de l'industrie des pâtes et papiers se fasse sur le dos des travailleurs et s'objecte au plan Bérubé qui ne contient absolument rien pour les travailleurs et pour assurer leur protection."

C'est l'essentiel du message des dirigeants de cette fédération, lors de l'assemblée d'information tenue récemment à Donnacona, à l'intention de tous les travailleurs de la région de Portneuf. Ce passage des dirigeants de la FTTF s'inscrivait dans le cadre de la tournée provinciale entreprise pour renseigner et sensibiliser tous les travailleurs du Québec sur les effets et les conséquences du projet de relance du ministre Bérubé.

Déplorant le fait que les travailleurs ne réalisent pas l'importance des conséquences découlant du plan Bérubé, les dirigeants de la FTTF se sont élevés contre cette décision gouvernementale de prendre l'argent des travailleurs, recueilli par l'impôt, pour aider des compagnies aux profits exorbitants et, surtout, pour occasionner des pertes d'emplois. En résumé

avec leur propre argent, les travailleurs achètent du chômage.

Pour la FTTF, le temps de l'isolement est terminé. Il faut l'unité de tous les travailleurs pour lutter contre le chômage, contre les fermetures, contre les pertes d'emplois face aux compagnies et aux gouvernements.

Dans un document distribué aux travailleurs de la région de Portneuf, la FTTF fait ressortir que le plan Bérubé ne prévoit pas beaucoup pour le travailleur: les révoications forestières vont se poursuivre tel que présentement sans se préoccuper des droits acquis des travailleurs forestiers. On planifie l'installation de nouvelles machines plus rapides et nécessitant moins de main-d'oeuvre en n'oubliant pas d'aider généreusement les compagnies; mais rien n'est prévu pour l'ouverture des conventions collectives à la suite des changements technologiques.

Concernant la prévision gouvernementale de 650 mises à pied à la suite de l'application du plan Bérubé, la FTTF avance plutôt 3.000 pertes d'emplois pour lesquelles aucune action gouvernementale n'est prévue. Celle-ci, par ailleurs, déplore que le gouvernement n'ait retenu aucune proposition parmi celles qu'elle a déposées à la commission parlementaire de sep-

tembre dernier concernant ce plan de relance économique de \$450 millions dont les travailleurs auront seul à subir les conséquences néfastes.

C'est pourquoi la fédération provinciale, avec l'appui de tous les travailleurs de la province, entend revenir à la charge auprès des autorités gouvernementales avec ses propositions fermes, à savoir: qu'aucune mise à pied ne soit effectuée à la suite de l'entrée massive de capitaux étatiques dans l'industrie; que la convention collective et l'accréditation syndicale soient protégées lors de la révocation ou rétrocession d'une limite forestière; une loi pour permettre une ordonnance ministérielle en cas de fermeture; la création d'un organisme permanent anti-fermeture; l'établissement d'une caisse de stabilisation d'emploi; l'application et l'amélioration des normes de pollution, de santé et de sécurité au travail; la reprise en main des forêts québécoises par le gouvernement sans compensation aux compagnies; la mise en place d'une société d'exploitation forestière; la création d'un institut de recherches papetières et forestières; des enquêtes dans le secteur du bois de sciage et de la forêt sur les maladies industrielles; l'établissement d'un comité consultatif de la politique forestière avec participation des travailleurs; la présence des représentants syndicaux aux en-

quêtes et inspections effectués par l'employeur ou le gouvernement; que toute recherche, inspection, document, en matière d'environnement soient connus par le syndicat; pouvoir décisionnel accordé aux inspecteurs; l'arrêt du flottage du bois; la publication des états financiers, des projets d'investissements, des coûts de production et de toutes autres statistiques pertinentes des compagnies; aucune baisse de prix aux compagnies dans le prochain programme tarifaire de l'Hydro-Québec et, finalement, faire bénéficier le travailleur de la politique de taxation de carburant en forêt.

Pour la FTTF, il est très curieux qu'au moment où les compagnies se gonflent de profits, le gouvernement décide de leur venir en aide et ce, au détriment de tous les travailleurs.

Pourquoi se demande la FTTF n'oblige-t-on pas tout ces mêmes compagnies à réinvestir une partie de leurs profits au Québec?

Cet organisme provincial entend mobiliser ses 15.000 membres et tous les travailleurs des autres secteurs pour faire connaître au ministre Bérubé les objections retenues contre son plan de relance économique dans le secteur des pâtes et papiers et les propositions émanant de l'ensemble des travailleurs.



Le Soleil, Yves Monzani

L'équipe offre d'inscrire le numéro de permis de conduire d'un membre de la famille sur des objets de valeur, comme un appareil de télévision ou de radio.

L'Opération Volcan bat son plein sur la Côte de Beaupré

par Tom FRECHETTE

Pour contrer autant que possible la vague grandissante des vols dans les maisons privées, la Sûreté du Québec du poste de Sainte-Anne-de-Beaupré, avec la collaboration du Club Optimiste de la Côte de Beaupré, met de l'avant l'Opération Volcan.

La campagne, qui est réalisée avec la participation active d'une équipe de cinq personnes, se poursuit dans les six municipalités suivantes: Boischatel, Ange-Gardien, Château-Richer, Sainte-Anne-de-Beaupré, Beaupré et Saint-Joachim.

Selon le coordonnateur de l'opération, M. Mario Plante, le succès de cette campagne qui est basée sur une expérience de porte en porte dépend particulièrement de la compréhension de la population.

Le vrai du faux

Tenant d'expliquer le procédé, M. Plante souligne que l'intervenant, à sa présentation à un logement, est en mesure de produire sur demande une carte d'identité portant la signature du sergent Jean-Claude Cantin, responsable du poste de la SQ de Sainte-Anne-de-Beaupré, et un cartable portant le sigle SQ et la mention "Opération Volcan".

Si ces deux indices ne sont pas suffisants pour écarter tout doute de fausse représentation, une personne encore sous l'emprise de la méfiance peut prendre l'initiative d'appeler le poste de la SQ à Sainte-Anne, en signalant le numéro téléphonique 827-4545, avant d'ouvrir sa porte au solliciteur.

A l'intérieur, le membre de l'équipe offrira, et cela gratuitement, d'inscrire de façon camouflée le numéro de permis de conduire d'un membre de la famille du foyer sur des objets

de valeur, comme un appareil de télévision, un système de son, une caméra.

En parallèle de cette campagne, l'Opération Alpin est menée activement au Mont Sainte-Anne, où la réputation bien établie de ce centre de ski attire des milliers et des milliers de touristes durant la saison hivernale.

Ce phénomène contribue à multiplier les facilités aux voleurs de s'approprier "sans permission" des équipements de valeur. Pour cette tentative à réduire le taux de criminalité, un chalet est mis à la disposition de la Sûreté du Québec pour le burinage des skis à et des bâtons.

en bref

Actif de \$104 millions

THETFORD MINES — Les quinze caisses populaires de la région de l'Amiante possèdent un actif global de \$104 millions, soit \$81 millions de plus qu'il y a six ans. Ces maisons bancaires se sont regroupées en un comité en 1972 afin de se doter d'une politique commune concernant l'uniformisation des taux, l'amélioration des services aux membres, la publicité, et leur implication dans le milieu.

Conférencier attendu

THETFORD MINES — Le Cercle de presse de la région de l'Amiante sera l'hôte du président de la Société nationale de l'amiante du Québec, M. Daniel Perlstein, à son dîner bimensuel, le 14 décembre. D'abord prévue pour aujourd'hui, la visite de M. Perlstein a dû être reportée, ce dernier se trouvant actuellement à Bruxelles où il a des entretiens avec des représentants de la Communauté économique européenne.

Dix-neuvième semaine de grève

THETFORD MINES — Les négociations sont toujours au point mort dans le conflit qui oppose les 13 employés (CSN) de l'usine de sacs en plastique de la firme Jos.-T. Beaudoin Ltée, de Thetford Mines, à leur employeur. Ces syndiqués

sont en grève depuis le 31 juillet dernier pour appuyer leurs revendications en vue de la conclusion d'un nouveau contrat de travail.

Quatorze mille victimes

SAINT-LUDGER — Quatorze mille poules ont péri dans l'incendie qui a rasé le poulailler de M. Bruno Faucher, de Saint-Ludger. L'aviculteur évalue les pertes à \$175.000. Le bâtiment qui mesurait 165 pieds par 75 pieds, sera reconstruit le printemps prochain. Un court-circuit dans l'installation électrique serait à l'origine de ce sinistre.

Nouveau moniteur de ski

THETFORD MINES — Le Club de ski de Thetford Mines vient d'embaucher un nouveau moniteur en la personne de Jean-François Dufour, âgé de 25 ans. Ce dernier est originaire de Chambéry, en Savoie. Dufour est également un excellent nageur.

Siège social de l'amiante

THETFORD MINES — La Société nationale de l'amiante du Québec vient de louer une superficie de 2.000 pieds carrés dans le complexe administratif et industriel (ancienne usine de motoneiges Sno Jet) de la ville de Thetford Mines pour y installer son siège social. La société prendrait posses-

sion de ses locaux en janvier prochain.

L'amiante et les médecins

THETFORD MINES — Un groupe de médecins attachés à l'hôpital général de l'Amiante ont visité les installations du producteur d'amiante Société Asbestos Ltée, situées dans la région de Thetford. Au cours d'une réception les participants devaient échanger leurs opinions et leurs constatations sur les conditions de salubrité dans les mines et les effets de l'amiante sur la santé. Comme il fallait s'y attendre, les délibérations se sont déroulées à huis clos. Les journalistes avaient été invités à venir quérir un communiqué. Finalement, aucun texte ne fut émis.

Convention collective

Le Bureau du commissaire général du travail, au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec a reçu aujourd'hui des copies de la nouvelle convention collective signée entre Megantic Manufacturing et ses 325 employés journaliers. Le document sera étudié pour fins de dépôt officiel suivant la procédure habituelle. Ces salariés sont membres de la Fraternité unie des charpentiers-menuisiers d'Amérique, section lo-

cale 2877, affiliée à la FTQ. Les deux parties ont signé leur contrat de travail le 24 novembre dernier. La convention en question couvre la période du 1er novembre 1978 au 31 octobre 1980. Megantic Manufacturing (de Lac-Mégantic) produit du bois contreplaqué, des épingles à linge et du bois de sciage.

Subvention à une entreprise de Saint-Raymond

Par le biais de son programme de création d'emplois communautaires, le gouvernement du Québec vient d'accorder une subvention de \$61.050 à une entreprise de Saint-Raymond dans le comté de Portneuf, les Industries Frenette Inc. Cette subvention permettra la création de cinq emplois permanents. Dans un premier temps, on transformera la sciure pour en faire de la litière pour chats et du nettoyeur à plancher. Pour l'avenir, toutes les voies sont ouvertes, du nettoyeur à vapeur, à la poudre à dynamite. Rappelons que, selon les normes établies, le programme de création d'emplois communautaires vise à favoriser la création de petites entreprises à caractère communautaire qui offrent des possibilités sérieuses d'autofinancement et génèrent des emplois durables pour des chômeurs ou des assistés sociaux aptes au travail.

Emballage des fêtes gratuit

Faites emballer à notre « KIOSQUE EMBALLAGE GRATUIT » tous vos cadeaux achetés à nos boutiques...
1 heure de Stationnement gratuit

BOUTIQUES PLACE QUÉBEC

ÉLÉGANCE

TARGA de Sheaffer.
Un mode d'écriture.

Rehaussez votre écriture en la parant de la distinction du modèle Targa de Sheaffer.

Ces élégants instruments d'écriture se présentent en plume-réservoir, stylo-feutre, stylo-bille, crayon ou ensemble cadeau en or électro-plaqué 25 carats ou argent sterling. Un cadeau précieux pour les gens qui ont fait leur marque.

SHEAFFER

Le Spécialiste du Stylo inc.

340, boul. Charest est, Québec
Tél.: (418) 523-7307
Place Laurier, Ste-Foy
Mall St-Roch, Québec
Place Fleur de Lys, Québec

Une nouvelle boîte en ville au Concorde

Le Bar-Sous-Le-Cap, ouverture mardi le 12 décembre à 16 heures

Jacques Langlois opticien

VERRES CONTACT RIGIDES
clairs ou teintés

475, 3e AVENUE QUÉBEC 3
TEL. 523-6690

L'HOTEL-DIEU DE QUÉBEC
TEL. 694-5086

Pour Noël, nous vous suggérons...

Le télécouleur XL-100 de RCA à écran de 26 po avec châssis LONGUE VIE transistorisé à 100% et syntonisation électronique Signalock

RCA

Beaufort TV

653-8951 — 945, Route de l'Église, Ste-Foy

MEILLEURS PRIX EN VILLE
PRIX — QUALITÉ SERVICE

électroniques d'importés

la rive sud ^{R3} Lévis · Saint-Romuald · Lauzon · Beaumont · Saint-Vallier · Saint-Michel · Saint-



Les trois quarts de la production québécoise d'arbres de Noël sont exportés aux Etats-Unis et au Venezuela.



Les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre.

Québec exporte deux millions d'arbres de Noël

par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Les producteurs d'arbres de Noël du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël dont la vente devrait rapporter quelque \$8 millions, a révélé au SOLEIL, un ingénieur forestier du ministère des Terres et Forêts.

De cette production, les trois quarts seront exportés aux Etats-Unis et au Venezuela, soit environ 1,9 million d'arbres de Noël, ce qui représente une augmentation assez importante par rapport à l'année précédente.

La plupart de ces exportations se

font dans les régions de New York, Boston, le New Jersey, Philadelphie et la Floride.

Pour ce qui regarde les branches de sapins, a-t-on appris, il y a également de la part des Américains, une forte demande d'exportation canadienne.

En grande partie, l'exportation de ces arbres de Noël et des branches de sapin aux Etats-Unis et au Venezuela provient des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce.

Le principal moyen de transport est le camion-remorque ou les wagons par chemin de fer, entre la période du 10 novembre au 8 décembre.

La hausse

Selon notre informateur, plusieurs facteurs ont contribué à cette augmentation d'exportation d'arbres de Noël, notamment à plus de décorations extérieures du côté des Etats-Unis.

Même, dit-il, si l'on a enregistré une augmentation dans l'exportation des arbres de Noël, l'arbre artificiel sur le marché occupe encore une place importante tant du côté américain que canadien.

C'est ce qui fait qu'avec l'apparition des arbres de Noël artificiels, a ajouté notre informateur, "certains producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce ont uni leurs efforts pour améliorer la qualité et la beauté de leurs arbres naturels, ce qui leur permet aujourd'hui d'être en

mesure d'offrir des arbres de Noël améliorés et d'obtenir un prix plus élevé".

Le coût

Même si la plupart des arbres de Noël sur le marché proviennent de plantations, les deux principales essences utilisées chez les producteurs des régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, sont des sapins baumiers ou des pins sylvestres.

D'après notre informateur, le coût payé aux producteurs pour un bel arbre cultivé varie entre \$4 et \$10, le tout dépendant de sa qualité et de la grosseur de l'arbre de Noël.

Toutefois, un bel arbre de Noël se vend au détail entre \$15 et \$30 aux

Etats-Unis et de \$6 à \$15 au Québec, selon sa qualité et sa grosseur.

Si l'on calcule que les producteurs du Québec mettront cette année sur le marché environ 2,5 millions d'arbres de Noël, ceci représente tout particulièrement pour les régions des Cantons de l'Est et de la Beauce, un apport économique important, vu que certains ont une production annuelle de 10,000 à 20,000 arbres et pour d'autres beaucoup plus.

Le produit

Devant le succès grandissant que connaissent ceux qui offrent un produit de bonne qualité, a fait remarquer notre informateur, "ceci incite des centaines de petits producteurs d'arbres de Noël à s'orienter vers cette culture spécialisée, dont les essences les plus recherchées sont le sapin baumier et le pin sylvestre qui

conviennent le mieux aux sols et au climat québécois pour la culture de l'arbre de Noël".

Aussi, a-t-il dit, on se doit de considérer que la culture de l'arbre de Noël exige peu d'opération et de main-d'oeuvre, ce qui permet à un nombre d'agriculteurs de trouver une activité qui leur permette de vivre convenablement.

Sur une possibilité de 300 producteurs d'arbres de Noël au Québec, quelque 40 producteurs ont des plantations allant jusqu'à 350,000 arbres, comme c'est le cas pour un spécialiste de cette culture, M. Armand Mercier, de Saint-Honoré de Shenley, dans la Beauce.

Ceci nous amène à dire, comme l'a souligné notre informateur, "que la tradition de l'arbre de Noël provenant des plantations ou des boisés n'est pas prête de céder sa place à l'arbre artificiel, puisqu'on en trouve encore davantage sur le marché".

"Aussi, dit-il, le scénario de la nuit de Noël ne serait pas le même sans la présence d'un arbre naturel à l'intérieur du foyer, car c'est une occasion pour les familles de revivre la tradition vivace et significative qu'est la remise de cadeaux au pied de l'arbre de Noël".

JADIS GRAND CONCOURS "NOËL SUR ROUES"

DU 23 NOV. AU 23 DÉC. 1978
TIRAGE LE 23 DÉCEMBRE 1978

A GAGNER: 2 MINI-CAMIONNETTES' Identifiées "LE SOLEIL"



*Usage prohibé sur les voies publiques

Règlements:

- Il suffit de répondre à la question réglementaire inscrite sur le coupon de participation.
- Les employés des magasins du centre commercial Jadis et des Immeubles Francana Ltée, ainsi que les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles à ce concours.

Pour participer: Remplissez ce coupon et déposez-le dans le mail, chez JADIS, ou demandez-le à votre marchand.

COUPON DE PARTICIPATION

Question-concours: Nommez l'une des deux façons de participer au concours "Noël sur roues".

REPONSE: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____ TEL: _____

ATLAS ECONOMIQUE ENTIEREMENT EN ACIER



PORTES DE SERVICE (2)

PORTE DE GARAGE 13'x14'

MUR, ACIER COULEUR - TOIT, GALVANISÉ

\$3.50 PI.CA.
\$13,995.00

Hauteur: 14'
Largeur: 40'
Longueur: 100'

- F.O.B. Usine
- Taxe provinciale extra
- Matériaux seulement

LIVRAISON: environ 15 jours.

UNE DIVISION:



Autres modèles disponibles de largeur et longueur jusqu'à 300 pieds.

Québec: (418) 694-0314
Montréal: (514) 861-5255
Ste-Marie Beauce: (418) 387-2903
Téléx: 08-833537



QUE DESIRE LE GRAND OURS A & W POUR NOËL? Le Grand Ours A & W a été aperçu sur les genoux du Père Noël dernièrement. Pour Noël il désire avoir les gens qu'il a maintenant trois restaurants A & W dans les centres d'achats de la région de Québec pour les accommoder dans leur magasinage du Temps des Fêtes soit AU MAIL ST-ROCH, A PLACE LAURIER (VILLAGE NORMAND 3e ETAGE) ET A PLACE QUEBEC. Il invite tout le monde à les visiter et vous souhaite un Joyeux Noël. L'important c'est d'être différent. (ANN)

Charles · Saint-Nicolas · Montmagny · Bernières · La Pocatière · Saint-Etienne · Saint-David · Saint-Rédempteur

Laisser-aller d'Ottawa

Les navires canadiens sont réparés à l'étranger



Au rythme actuel des mises à pied, il ne restera peut-être que 800 ou 700 hommes à l'ouvrage, cet hiver, aux chantiers Davie, craint le président syndical, M. Clément Fleury.

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — "De tous les navires naviguant au Canada, très peu sont réparés au pays. Les armateurs canadiens trouvent avantageux d'aller faire réparer leurs bateaux à l'étranger. C'est inquiétant... Les problèmes dans nos chantiers maritimes découlent du fait que le gouvernement fédéral n'a pas de politique concernant cette industrie".

Le président du Syndicat des travailleurs des chantiers navals de Lauzon, M. Clément Fleury, a fait ces commentaires au SOLEIL, en signalant l'urgence d'une intervention adéquate. "Des subsides sont donnés à des compagnies étrangères pour qu'elles viennent faire réparer des navires au Canada, mais les armateurs canadiens doivent aller à l'étranger parce que notre gouvernement ne fait rien de plus pour eux afin de compenser pour les avantages offerts ailleurs".

"Au Japon, en Suède et en Europe, où les gouvernements ont beaucoup contribué à la modernisation des chantiers navals, il y a énormément de chômage. Comment pouvons-nous compétitionner?" a déclaré aussi M. Fleury, en disant que les commandes que nos chantiers maritimes ont réussi à arracher, depuis quelques années, nous ont été adossées quand les carnets de commandes étaient déjà remplis ailleurs.

Le chômage s'installant dans ces chantiers maritimes concurrents doit donc nous rendre très inquiets. L'inquiétude s'accroît encore plus, a poursuivi M. Clément Fleury, quand on considère que beaucoup de bateaux, notamment de gros pétroliers, sont à vendre à bon marché dans divers pays.

Investir

Au Canada, nous sommes beaucoup en retard sur l'Europe et les autres pays quant à la modernisation des chantiers maritimes. M. Fleury dit avoir fait cette constatation en visitant d'autres chantiers alors qu'il était président d'un comité existant à l'intérieur de la Fédération de la métallurgie à la CSN.

"Certains de nos chantiers maritimes ressemblent plutôt à des cours de ferraille". Ce qui n'est pas le cas de celui de Lauzon, qui a quand même besoin de nouveaux investissements, a-t-il ajouté. "Les chantiers maritimes de Saint John, au Nouveau-Brunswick, de Lauzon et de Sorel sont très sérieux, mais ils sont loin de pouvoir rivaliser avec ceux d'Europe et du Japon, parce qu'ils ne sont pas aussi modernisés".

"Il y a un peu plus d'un an, un ministre fédéral est venu nous promettre une grue de \$5 millions; on n'en a pas entendu parler".

"Il faut établir une politique de cabotage. Il faut que des subsides soient prévus pour que nos armateurs soient intéressés à faire réparer leurs navires au pays. Quand on voit des pays étrangers comme le Japon venir étudier les possibilités de développement dans l'Arctique et que nous assistons au Canada à un laisser-aller, on est inquiet".

Aussi, selon M. Fleury, il faut que le gouvernement fédéral sache investir et qu'il établisse des politiques qui permettent aux travailleurs de nos chantiers maritimes d'avoir de l'ouvrage. Enfin, il faut aussi investir pour une diversification dans cette industrie. En 1967, les travailleurs y étaient

au nombre de 19.000; aujourd'hui, ils ne sont plus que 13.000. Le tiers est au Québec. Il est temps de mettre un terme à la baisse des effectifs, soutient le président syndical chez Davie.

Le provincial aussi

La semaine dernière, le Syndicat des travailleurs des chantiers navals de Lauzon a envoyé des télégrammes au ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Rodrigue Tremblay, de même qu'au député de Lévis et ministre québécois de l'Agriculture, M. Jean Garon. Parce que le gouvernement du Québec a aussi des responsabilités pour assurer l'avenir du chantier Davie, déclare M. Clément Fleury.

Au chantier Davie, il reste à peine 1.100 hommes à l'ouvrage sur un potentiel de 2.500 travailleurs. M. Fleury craint qu'au rythme actuel des mises à pied, il ne reste que 800 ou 700 hommes au travail cet hiver.

Le gouvernement du Québec, selon lui, devra tenir compte de cette situation, quand il octroiera le contrat pour la construction de deux bateaux-passeurs évalués à \$5 millions chacun. Les deux navires, nécessaires dans le Bas-Saint-Laurent, doivent être construits prochainement. Un autre aspirant sérieux serait Marine Industrie, de Sorel, un chantier qui est la propriété de la Société générale de financement mais où la situation de l'emploi est bonne, soutient le président syndical chez Davie.

M. Fleury, enfin, a dit déplorer le fait que le député Jean Garon n'ait semblé faire aucune intervention en faveur du chantier maritime de son comté.

Les travaux d'amélioration de quartier commenceront dès le printemps dans le vieux centre-ville de Lévis

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Tout sera mis en oeuvre, dès cet hiver, afin de débiter, au printemps, la réalisation du programme d'amélioration de quartier (PAQ) et de restauration

d'habitations dans le vieux centre-ville de Lévis.

L'ordre a été donné par le conseil de ville pour que tous les employés municipaux fassent immédiatement leur part de travail dans la préparation des travaux.

Le maire, M. Vincent-F. Cha-

gnon, a précisé en effet qu'un calendrier a été élaboré prévoyant la préparation "des maintenant", de tous les plans et devis relatifs aux travaux d'infrastructure à exécuter dans le cadre du programme: trottoirs, rues, expropriations pour la construction de logements subventionnés, etc.

"Tout doit être prêt pour commencer ces travaux dès le début de la belle saison", a mentionné M. Chagnon, en faisant aussi allusion aux délais qui seront encore nécessaires avant d'obtenir les acceptations des plans par les autorités supérieures.

Mardi soir, une cinquantaine de citoyens du secteur désigné ont assisté à une séance d'information au sujet de la restauration d'habitations. On sait que des subventions considérables sont aussi prévues pour cette partie du programme dépendant de l'initiative des propriétaires, de même que des revenus et des travaux envisagés par chacun d'eux.

M. Serge Philibert, coordonnateur, ainsi que M. Guy Bégin, inspecteur en bâtiment, et Mme Francine Leblanc, commis-

réceptionniste, demeurent à la disposition des citoyens intéressés, à la maison Louise-Carrier, située au 33 de la rue Wolfe.

Près de \$2 millions

Le territoire désigné pour la réalisation de ce programme s'étend de la rue Marie-Rollet, à l'est, jusqu'à l'extrémité ouest de la terrasse et au nord de l'avenue Bégin. On y retrouve un peu plus de 150 logements et il est prévu la construction de 18 logements subventionnés pour remplacer ceux qui devront être démolis.

Sur ce territoire, il est donc prévu des investissements publics et privés dont l'évaluation est de l'ordre de \$1,7 million. Dans la

partie se rapportant aux travaux publics, il est prévu une dépense totale de \$1,1 million. D'autre part, la restauration d'habitations devrait coûter un peu plus de \$600.000.

La subvention devant être octroyée par la Société d'habitation du Québec à la ville de Lévis sera de l'ordre de \$250.000. La Société centrale d'hypothèque et de logement s'est par ailleurs engagée à donner à la municipalité une contribution maximale de \$480.000 en plus de consentir un prêt pouvant atteindre \$353.500.

Au chapitre de la restauration des logements, les subventions de la municipalité et de la Société d'habitation du Québec devraient se chiffrer par \$159.500.

Bellechasse et l'année de l'enfant

LEVIS — La Commission scolaire de Bellechasse se propose de souligner adéquatement l'année internationale de l'enfant, en élaborant un projet s'inspirant de la réalité québécoise. A cette fin, elle a mis un budget de \$5.000 à la disposition d'une équipe multidisciplinaire.

Un groupe de conseillers pédagogiques élabore actuellement un programme dans lequel l'enfant s'impliquera par ses propres créations. Par cette initiative, la Commission scolaire de Bellechasse entend promouvoir cet événement international selon une dimension plus locale.

Dans le cadre de ce projet, tout le personnel enseignant et les écoliers prendront véritablement part à cette vaste opération. L'un des thèmes qui sera possiblement développé, comportera deux volets: soit, "Moi, j'aime l'enfant" et "Laissez-moi grandir". On entend privilégier le moyen visuel de communication.

Emballage des fêtes gratuit

Faites emballer à notre "KIOSQUE GRATUIT" tous vos cadeaux achetés à nos boutiques.

1 heure de stationnement gratuit

BOUTIQUES PLACE QUEBEC

ÉLÉGANCE

TARGA de Sheaffer.
Un mode d'écriture.

Rehaussez votre écriture en la parant de la distinction du modèle Targa de Sheaffer.

Ces élégants instruments d'écriture se présentent en plume-réservoir, stylo-feutre, stylo-bille, crayon ou ensemble cadeau en or électro-plaqué 25 carats ou argent sterling. Un cadeau précieux pour les gens qui ont fait leur marque.

SHEAFFER

Le Spécialiste du Stylo inc.

340, boul. Charest est, Québec
Tél.: (418) 523-7307
Place Laurier, Ste-Foy
Mail St-Roch, Québec
Place Fleur de Lys, Québec

Une nouvelle boîte en ville au Concorde

Le Bar-Sous-Le-Cap, ouverture mardi le 12 décembre à 16 heures

Jacques Langlois opticien D'ORONANCES

VERRES CONTACT RIGIDES
clairs ou teintés

475, 3e AVENUE QUÉBEC 3
TEL.: 523-6690

L'HOTEL-DIEU DE QUÉBEC
TEL.: 694-5086

Pour Noël, nous vous suggérons...

Le télécouleur XL-100 de RCA à écran de 26 po avec châssis LONGUE VIE transistorisé à 100% et syntonisation électronique SignalLock

RCA

Beaudoin TV

MEILLEURS PRIX EN VILLE
PRIX — QUALITÉ SERVICE

653-8951 — 945, Route de l'Eglise, Ste-Foy

XL-100 de 26 po RCA